



DEMANDE DE PRIX (DDP)

Nombre de l'arrangement en matière d'approvisionnement - 5P468-21-0037 Services d'entrepreneur général
Parc urbain national de la Rouge

Titre de l'invitation : _____

L'invitation prend fin : _____

Adresser toute demande de renseignements à : _____

Des menus déroulants sont fournis ci-dessous. Ils sont accompagnés du symbole ▼. Passez le curseur sur le texte et cliquez pour sélectionner les options applicables à vos besoins.

Veuillez présenter un devis conformément à l'**annexe « A » L'énoncé des travaux** ci-jointe et l'**annexe « B » Formulaire de soumission de devis**.

Horaire de travail

Tous les travaux doivent être terminés au plus tard le Click or tap to enter a date.

Conditions générales

▼ *Sélectionnez les Clauses et conditions uniformisées applicables en fonction du type d'entente subséquente. Utilisez les Clauses et conditions uniformisées 2029 lorsque vous accordez un bon de commande ou que vous concluez un marché de faible valeur (modèle simple). Veuillez joindre les Clauses et conditions uniformisées applicables au courriel envoyé aux soumissionnaires lors de l'attribution d'un modèle de marché de services (<24 999 \$) ou d'une commande de travaux.*

Veuillez inclure ce qui suit si les Clauses et conditions uniformisées 2029 s'appliquent. Veuillez supprimer cet énoncé si les Clauses et conditions uniformisées sont fournies en pièce jointe.

Les Clauses et conditions uniformisées portent un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le Guide des Clauses et conditions uniformisées d'achat ([2029 - Conditions générales - biens ou services \(achats de faible valeur\) - Achatsetventes.gc.ca](#)) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Calendrier des paiements

▼ *Sélectionnez le calendrier de paiement approprié pour le type d'entente. Un seul paiement devra être effectué dans le cas d'un contrat (le début à la fin est inférieur à 30 jours). Des paiements progressifs devront être effectués dans le cas d'une commande de travaux (le début à la fin dépasse 30 jours).*

Méthode de sélection

Le devis soumis avec le prix évalué le plus bas sera recommandé pour l'attribution ▼ *Sélectionnez le type d'accord qui en résulte.*

Dépôt direct

Le gouvernement du Canada est passé du paiement par chèque au dépôt direct, un virement de fonds électronique dans votre compte bancaire. Pour recevoir le paiement, les nouveaux fournisseurs auxquels un ▼ *Sélectionnez le type d'accord qui en résulte* est attribué devront remplir un formulaire d'inscription au dépôt direct pour enregistrer leurs renseignements sur le dépôt direct auprès de Parcs Canada.

Des informations complémentaires sur cette initiative du gouvernement du Canada sont disponibles à :
<http://www.depotdirect.gc.ca>.

ANNEXE « A » ÉNONCÉ DES TRAVAUX

Veuillez inclure le document le cas échéant ou le fournir séparément en pièce jointe et inclure ce qui suit.

L'énoncé des travaux est inclus dans une pièce jointe séparée (_____ *(insérer le nom de fichier)* .pdf).

Exemple

ANNEXE « B » FORMULAIRE DE SOUMISSION DE DEVIS

Nom du fournisseur/ de l'entreprise :		
Adresse physique :		
Ville :	Province/ Territoire :	Code Postal :
Téléphone :		Télécopieur :
Courriel :		NEA :

Exigences relatives à la soumission de devis

- (a) Le devis doit être soumis dans le format demandé ci-dessous.
- (b) Les droits de douane sont compris et les taxes applicables sont en sus.
- (c) Tous les prix sont en dollars canadiens, destination FAB.
- (d) On rappelle aux soumissionnaires qu'ils sont responsables de s'assurer d'inclure dans leurs prix tous les travaux décrits dans les dessins et devis.

Prix ferme

Le soumissionnaire propose d'exécuter et de terminer les travaux pour le prix total ferme de :

Article	Description	Unité de mesure	Prix Total Excluant les taxe(s) applicables
1		PRIX FERME TOTAL	\$
2		PRIX FERME TOTAL	\$
3		PRIX FERME TOTAL	\$
PRIX FERME TOTAL (sans les taxes applicables)			

Prix unitaire(s) ferme(s)

Le soumissionnaire propose d'effectuer et de réaliser les travaux pour le(s) prix unitaire(s) ferme(s) de :

N° de l'article	Description	Unité de mesure	Prix unitaire(s) ferme(s) (a)	Quantité estimative (b)	Total calculé = a x b
2.1			\$		\$

N° de l'invitation :
5PXXX-XX-XXXX/X

Autorité contractante :
Insert name

Titre :
Insérer le titre de l'invitation

2.2			\$		\$
2.2			\$		\$
PRIX UNITAIRE(S) TOTAL(S) FERME(S) Somme du/des total(s) étendu(s) (sans les taxes applicables)					\$

Veillez soumettre votre devis conformément aux « Exigences de soumission » indiquées dans le courriel vous invitant à participer à cette demande de prix.

Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :

Signature :

Date :

ANNEXE « C » - ATTESTATION ET PREUVE DE CONFORMITÉ AUX EXIGENCES EN MATIÈRE DE SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST)

Le formulaire suivant doit être rempli et signé avant le début des travaux sur les lieux gérés par Parcs Canada.

Les entrepreneurs devront remplir ce formulaire à la satisfaction de Parcs Canada pour avoir accès aux lieux de travail.

Parcs Canada considère que les textes législatifs fédéraux régissant la santé et la sécurité au travail lui imposent certaines responsabilités en tant que propriétaire de lieux de travail. Pour être en mesure d'assumer ces responsabilités, Parcs Canada met en œuvre un régime de sécurité à l'intention des entrepreneurs qui exécutent des travaux sur ses lieux de travail, afin qu'ils assument bien les rôles et les responsabilités qui leur incombent en vertu de la partie II du *Code canadien du travail* et du *Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail*.

Autorité responsable/chef de projet de Parcs Canada	Adresse	Coordonnées
Gestionnaire de projet/autorité contractante		
Entrepreneur principal		
Sous-traitant(s) (ajouter des lignes au besoin)		

Lieu(x) des travaux

Description générale des travaux à exécuter

Répondre par « Oui » aux énoncés qui s'appliquent à la situation.

	Une réunion a été organisée pour discuter des risques et de l'accès au lieu de travail; tous les risques connus et prévisibles ont été signalés à l'entrepreneur et à ses sous-traitants.
	L'entrepreneur et ses sous-traitants respecteront tous les textes législatifs fédéraux et provinciaux/territoriaux, ainsi que les politiques et procédures de Parcs Canada qui s'appliquent à la santé et la sécurité au travail.

N° de l'invitation :
5PXXX-XX-XXXX/X

Autorité contractante :
Insert name

Titre :
Insérer le titre de l'invitation

	L'entrepreneur et ses sous-traitants fourniront tout le matériel de sécurité ainsi que tous les équipements, dispositifs et vêtements de protection exigés.
	L'entrepreneur et ses sous-traitants verront à ce que leurs employés connaissent bien tout le matériel de sécurité ainsi que tous les équipements, dispositifs et vêtements de protection exigés, et qu'ils les utilisent en tout temps.
	L'entrepreneur et ses sous-traitants verront à ce que leurs activités ne mettent pas en danger la santé et la sécurité des employés de Parcs Canada.
	L'entrepreneur/le sous-traitant a inspecté le chantier et a effectué une évaluation des risques; il a mis en place un plan de santé et sécurité qu'il a porté à la connaissance de ses employés avant le début des travaux.
	Lorsque l'entrepreneur ou un sous-traitant entreposera, manipulera ou utilisera des substances dangereuses sur le lieu de travail, il placera des panneaux d'avertissement aux points d'accès afin d'avertir les personnes concernées de la présence de ces substances et de leur communiquer les précautions à prendre pour éviter ou limiter les risques de blessure ou d'accident mortel.
	L'entrepreneur et ses sous-traitants verront à ce que leurs employés connaissent toutes les procédures d'urgence en vigueur dans le lieu de travail.

Je soussigné, _____ (entrepreneur), atteste que j'ai lu, que je comprends et que moi-même, de même que mon entreprise, mes employés et tous mes sous-traitants, respecteront les exigences exposées dans le présent document et les conditions du contrat.

Nom

Signature

Date

ANNEXE « D » - CONDITIONS GÉNÉRALES (*utiliser cette annexe pour les ordres de travaux de construction*)

Les conditions générales suivant s'appliqueront à la commande de travaux subséquente et en feront partie.

- 1. EXÉCUTION DES TRAVAUX.** L'entrepreneur doit fournir toute la main-d'œuvre nécessaire ainsi que tous les matériaux, outils et équipements et il doit exécuter avec soin et selon les règles de l'art, à la satisfaction du représentant de l'Agence, les travaux décrits plus haut, ou décrits plus en détail dans les plans et devis s'il y a lieu. Tous les matériaux utilisés pour exécuter les travaux doivent être neufs et de la meilleure qualité.
- 2. CHANGEMENTS.** Des changements ne pourront être apportés aux travaux que sur réception de directives écrites de la part du représentant de l'Agence. Tout rajustement ultérieur du coût des travaux devra être convenu entre le représentant de l'Agence et l'entrepreneur et il fera état des coûts raisonnables et justifiés engagés par l'entrepreneur ou encore des économies réalisées à l'avantage de l'entrepreneur.
- 3. ÉLÉMENT ESSENTIEL.** Le temps est de l'essence même du marché.
- 4. MAIN D'OEUVRE.** Dans la mesure où la chose est compatible avec une efficacité et une économie raisonnable, l'entrepreneur ne doit faire appel qu'à de la main-d'œuvre canadienne, en accordant la priorité à la main-d'œuvre locale ou autochtone.
- 5. LOIS APPLICABLES.** a) L'entrepreneur doit observer toutes les dispositions législatives et réglementaires applicables à l'exécution des travaux, qu'elles soient fédérales, provinciales, territoriales ou municipales. b) Sauf disposition contraire du contrat, l'entrepreneur doit obtenir tous les permis et détenir tous les certificats et toutes les licences nécessaires pour l'exécution des travaux. c) De temps à autre, le représentant de l'Agence pourra demander à l'entrepreneur de fournir la preuve que l'entrepreneur respecte toutes les dispositions législatives et réglementaires applicables et que l'entrepreneur détient tous les permis, les certificats et les licences nécessaires. Cette preuve doit être fournie dans la période de temps prévue dans la demande ou tel qu'autrement indiqué dans le contrat.
- 6. INDEMNISATION.** a) Dans le cadre du contrat, le Canada, l'État, Sa Majesté ou le gouvernement signifie Sa Majesté du chef du Canada. (b) L'entrepreneur doit tenir Sa Majesté indemne et à couvert de tous frais, dommages, réclamation, perte, actions, poursuites et procédures par suite, à cause ou à l'occasion des activités de l'entrepreneur dans l'exécution des travaux, y compris ceux découlant des omissions, des actes non justifiés et des retards dans l'exécution des travaux.
- 7. PROPRIÉTÉ DE SA MAJESTÉ.** L'entrepreneur est responsable de toute perte et de tout dommage à la propriété de Sa Majesté résultant de l'exécution ou de la non-exécution des travaux, que la perte ou le dommage soit attribuables ou non à des causes indépendantes de sa volonté.
- 8. COLLABORATION, RECTIFICATION.** (a) L'entrepreneur exécutera les travaux de façon à déranger le moins possible les employés et le public. (b) L'entrepreneur devra obtenir l'approbation du représentant de l'Agence à l'égard des heures ou cours desquelles il projette d'exécuter les travaux ainsi qu'à l'égard du calendrier des travaux. (c) L'entrepreneur devra réparer et rectifier toutes les parties de l'immeuble actuel, endommagées par l'exécution des travaux du marché. (d) Tous les ouvrages seront identiques aux ouvrages existants quant à l'aspect, à la qualité et au fini. (e) Lorsque les travaux portent atteinte à des parties occupées d'un immeuble, l'entrepreneur veillera à assurer le maintien des services de l'immeuble et à fournir l'accès nécessaire au personnel et aux véhicules.
- 9. ACCÈS À L'OUVRAGE.** L'entrepreneur donnera au représentant de l'Agence ou à tout agent autorisé par lui libre accès à l'ouvrage en tout temps pendant l'exécution des travaux.
- 10. ENLÈVEMENT DES REBUTS.** L'entrepreneur enlèvera périodiquement des lieux, et conformément aux directives du représentant de l'Agence, tous les rebuts ou déchets de construction provenant de l'exécution des travaux.

11. RETARD. L'entrepreneur ne pourra tenir L'Agence financièrement responsable des retards survenant pendant l'exécution des travaux.

12. SUSPENSION DES TRAVAUX. Si l'exécution des travaux doit être suspendue, l'entrepreneur doit prendre des mesures pour assurer la protection des travaux conformément aux directives du représentant de l'Agence. L'entrepreneur se verra rembourser le coût de toutes les dépenses justes et raisonnables engagées pour protéger les lieux.

13. RECTIFICATION DES DÉFAUTS. L'entrepreneur devra rectifier, sur réception de l'avis du représentant de l'Agence, à ses propres frais, tout défaut qui apparaît dans l'ouvrage et ce, pendant 12 mois à compter de la date de la fin des travaux.

14. ENSEIGNE ET PUBLICITÉ. L'entrepreneur ne doit ériger aucune enseigne publicitaire ou autre sur les lieux des travaux sans l'autorisation écrite du représentant de l'Agence.

15. MEMBRES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES. Aucun membre de la Chambre des communes ne pourra participer au marché ni en bénéficier d'aucune façon.

16. INTERPRÉTATION. S'il survient un malentendu au sujet de la signification ou de l'intention du marché, la décision du représentant de l'Agence sera sans appel.

17. DOSSIERS À TENIR. Durant le terme du présent marché et pour une période de deux ans à partir de la date d'achèvement des travaux, l'entrepreneur doit tenir des dossiers complets concernant ses chiffres estimatifs et le coût réel des travaux ainsi que tous les prix cotés, les marchés, la correspondance, les factures, les reçus et les pièces justificatives s'y rapportant, et doit les mettre à la disposition du représentant de l'Agence à des fins de reproduction, de vérification ou d'inspection.

18. RÉSILIATION. Le représentant de l'Agence peut résilier le marché en faisant parvenir à l'entrepreneur un avis écrit à ce sujet. L'obligation pour Sa Majesté de payer l'entrepreneur cesse avec le paiement des travaux exécutés de façon satisfaisante.

19. PAIEMENT. L'entrepreneur peut présenter une demande de réclamation progressive mensuelle. Sous réserve d'une vérification du représentant de l'Agence, le paiement d'une facture présentée par l'entrepreneur pour des travaux achevés de manière satisfaisante, sera effectué au plus tard 30 jours après la date de réception. Si le représentant de l'Agence demande des renseignements complémentaires dans les 15 jours suivant réception de la facture, la période de 30 jours commence à la date de réception de l'information requise. Tout paiement de réclamation progressive mensuelle à l'entrepreneur sera assujéti à une retenue de 10% qui sera remise à l'entrepreneur avec le paiement final, à moins que le montant retenu ne soit requis par Sa Majesté pour remédier aux vices de construction des travaux de l'entrepreneur. La facture de l'entrepreneur doit indiquer le montant réclamé pour des travaux exécutés de façon satisfaisante, excluant la TPS, et un montant séparé pour la TPS calculé conformément à la législation en vigueur.

20. INTÉRÊTS SUR LES COMPTES EN SOUFFRANCE. a) Si le Canada tarde à effectuer un paiement qui est dû conformément à la section 19 ci-dessus, l'entrepreneur est en droit de recevoir de l'intérêt sur le montant en souffrance, à compter de la date à laquelle le paiement est en souffrance jusqu'à la journée avant la date indiquée sur le titre négociable. b) Des intérêts simples doivent être versés, au taux moyen majoré de 3 p. 100 par année, sur toute somme en souffrance. Ces intérêts doivent être versés automatiquement, sauf dans le cas des montants en souffrance depuis moins de 15 jours, pour lesquels aucun intérêt n'est exigible sur les paiements effectués à l'intérieur de cette période, à moins que l'entrepreneur n'en fasse la demande. c) Le « taux moyen » est la moyenne arithmétique simple du taux d'escompte en vigueur chaque jour, à 16 h, heure normale de l'est, pour le mois civil immédiatement antérieur à la date de paiement. Le « taux d'escompte » s'entend du taux d'intérêt fixé de temps en temps par la Banque du Canada qui représente le taux minimum auquel elle consent des avances à court terme aux membres de l'Association canadienne des paiements.

21. ÉVALUATION DU RENDEMENT. Les soumissionnaires doivent noter que l'Agence évaluera le rendement de l'entrepreneur pendant la réalisation des travaux et quand ils seront terminés. Cette évaluation portera sur la qualité de l'exécution des travaux, le respect des délais d'exécution, la gestion de projet, la gestion du contrat ainsi que les mesures de santé et de sécurité. Si le rendement de l'entrepreneur est jugé insatisfaisant, son droit de présenter des soumissions dans le cadre de travaux ultérieurs pourra être suspendu indéfiniment. Une version électronique du formulaire (2913) utilisé pour évaluer le rendement est disponible sur le site Web de TPSGC : http://publiservice-app.tpsgc.gc.ca/forms/text/search_for_forms-f.html.

22. ASSURANCE – AUCUNE EXIGENCE PARTICULIÈRE. L'entrepreneur est responsable de décider s'il doit s'assurer pour remplir ses obligations en vertu du contrat et pour se conformer aux lois applicables. Toute assurance souscrite ou maintenue par l'entrepreneur est à sa charge ainsi que pour son bénéfice et sa protection. Elle ne dégage pas l'entrepreneur de sa responsabilité en vertu du contrat, ni ne la diminue